

آپ نیز تنگی و تعجب می کشید، در آن دو مشتب کسان خود را از آن کوه گذرانیده و سرچشم و سبزه زاری بود ترزو نمودند، و آن راه را که آمده بودند به قدر تیشه و کلینگ ویران ساخته، بدخاطر جمعی که داشمن بهما دیگر نخواهد رسید ماسکن شدند، اما از آن جانب، رضاقلی خان یا فوجی از نامداران پجهت آوردن آذوقه در انها و محاری در گشت بودند، که از تقدیرات فلکی در سرکوه چند رأس گوستند به نظر عساکر منصور رسید، هر چند اسب به اطراف ارتفاع آن دوانیدند راه نیافتند، ناچار چند نفر از غازیان چمشگرک اکراد از اسب پیاده شده، قدم در آن کوه افلاک نما نهادند، بعد از سعی وجهد بسیار، در محل غروب مهر جهاتاب بدهیں گند دولاپ بر قله آن کوه رسیده، چون نیک ملاحظه نمودند جمعی سیا خانه را در کناره چشم هماری دیدند، که در کمال اطمینان توقف دارند، در آن شب دونفر مراجعت، و ده نفر دیگر در فراز آن کوه در عقب سکوها پنهان مانده، اما آن دونفر در محل طلیعه خورشید خاوری مسموع رضاقلی خان ساختند، آن مرد هر دانه با موازی پانصد نفر از نامداران فرزانه پیاده قدم بر فراز آن گشته، چون مرغ سیکروخ در چهار ساعت فجومی بر فراز آن قله در آمد، و چون اجل فاگهان و مانند پاد دمان دور و دایره آن طوایف را در میان گرفتند.

چون سردارخان احوال خود را متفقل، واعدا را بر خود غالب دید، دانست که مسحه را از دست باز بلند پر واژ گردیزی نیست، و آدمی را بر اجل موعد سیزی نیست، ناچار از راه امان در آمده، شمشیر در گردن خود انداده، و مصحف به دست خود گرفته، وارد خدمت رضاقلی خان گشته، عذر تقصیرات خود را [خواسته] طالب امان شد، آن خان مروت دار آن جمع خانواری را بدون یغما و تاراج برداشته، وارد حضور سرداران گردید، چون چشم ایشان بر سردار بیمدار افتاد، دانستند که گرفتاری آن از لطف آفریدگار است.

مقارن این گنگو، چند نفر جایار از درگاه پادشاه جمیعه حشمت دستگاه محمد پادشاه عمالک هندوستان وارد، و حسب الرقم مقرر فرموده بود که: حلهماسب خان سردار، و امیر اسلام خان افشار، و حسن خان بیات، و غیر ایشان از خوانین عظیم الشان نواحی کابل و رود اتک بدانند که در این وقت سردار افغان یوسفz به عرض همایون رسانید که «بهجهت بی اندامی که از آن در آن نواحی به وقوع پیوسته، سرداران بدفع و رفع آن کمر هست بر میان بسته اند، چون از جمله رعایا و احتمام آن در گاهم، از افعال بد خود پشیمان»، و به لطف و احسان پادشاه جهان امیدوار، که به قریاد ما هر گاه فرسی، اسیر وقتیل عساکر شیر گیر قزلباش خواهیم شد». نظر به ترجم احوال ضعف، تقصیرات آن را بعفو مقرن داشتیم، و به حکومت دیار و محل خود آن به نهنج سابق سرافراز

ساختن، به بیچ وحد مراجعت آن نگشته، مراجعت به کابل نمایند، چون سرداران از مضمون فرمان پادشاه هندوستان آگاهی حاصل ساختن، نظر به فرمان واجب‌الاذعان صاحبقرانی که مقرر داشته بود که از سخن و صلاح و فرمایش پادشاه سلطنت بناء تجاوز ننمایند، دردم سردارخان را به خلعت خاص سرافراز، و جمیع اسرای او را مخصوص، و حکومت و ماحب‌اختیاری آن دیار را در کف کفایت آن گذاشت، عنان مراجعت به صوب کابل منقطع ساختند، و مدت شش‌ماه توقف داشتند که حسن خان سردار که بهاردوی معلى رفته بود وارد [شد].

ودر آن اوان، امیر اصلاح‌خان چون قرخلو و از منسویان دارای گیتی‌ستان بود، بنارا بری‌یحایی گذاشت، و مبلغ کلی از رعایا و برایا بازیافت، و با سردار نیز در مقام خصوصت اوقات به سر می‌برد، ناچار چگونگی مقدمات را طهماسب‌خان به خلعت دارای دوران عرض، و حسب‌الرقم مقرر گردید که صورت یحایی و دخل و تصرف آن را ابواب آن نموده، و به عنوان چاپاری رواهه در گاه جهان‌آرا ساختند، و در حین حضور مبلغ شست هزار تومان ابواب خود را هم‌سازی، و حسب‌الامر مقرر گردید، که در سفر خوارزم در خدمت علیقلی‌خان^۲ به سه‌تالار برادر زاده آن حضرت عازم گردید.

ودر آن اوان، طهماسب‌خان سردار در رتی و فتق مهمات کابل و رود اتفاک صاحب اختیار و فرمان را بود، و هر گاه احدی [را] به جهت تبلیه او تعیین می‌نمود قطع‌السل می‌گردید.^۳

ودر آن عهد واوان از شاه جهان آباد الی کابل، واژ‌کابل الی دعیر‌قاپی دربند و بغداد، که انتهای ایران است، و از سمت ترکستان الی کناره‌دریای سیر، و از سمت خوارزم الی بنگی قلمه هشترخان فرنگ، همگی در مهد امن و امان، آسود، و مرفه‌الحال در پناه دولت لایزال صاحبقرانی بدغراقت روزگار بسر می‌بردند، که هر گاه شخصی ضعیف تحقیق اعمی طبق جواهر برس خود گذاشت، از هندوستان به ایران، واژ ایران به ترکستان، واژ ترکستان به فرنگ، واژ فرنگ به روم می‌رفت، احدی را قدرت ویارای آن نبود که مزاحم دیناری و جبهای شود.

بر ارباب سیر مخفی نماند، نهاینکه به خیال مستمعان برسد که این سخن خالی از گراف نیست، بعذات الهی قسم که از هزاریکی واژ همان یکی اندکی تغیر شده، که محرر و مؤلف را والدی بود، در دعیر‌قاپی دربند خدمتی‌بیان رجوع شده بوا، رفته، واژ آنچا بنتها بقندهار، واژ قندهار به ترکستان، واژ آنچا وارد هرو، واژ هرو به بغداد رفته، واژ بغداد وارد تبریز شد، و مذکور می‌نمود که: هر گاه بیوه‌زی طبقی جواهر،

۲- علیقلی‌خان در سال ۱۱۵۸ مأمور سرکوبی قیاپل بموت خوارزم گردید.

۳- درباره خوی ختن و سختگیر طهماسب‌خان رجوع شود به: بیان واقع ص ۷۶.

در عرض راه داشته و خواهید باشد، احدهی را قدرت نگاه کردن نیست، یقین حاصل است که از لطف الهی و اقبال و مطابله نادری است.
و وجود پادشاه را باید به مرجهٔ غنیمت داشت، که پادشاه سایهٔ پروردگار است، و بنوین پادشاه قهر و خوب خبرت حضرت آفریدگار است.
پادشاهی که مررت و عدالت دارد بیقین دان که جهان جمله فراغت دارد
پادشاهی که به ظلم و به تعب راضی شد نه رعیت نه سپاه و نه جلادت دارد

۲۰۰

[فتنه محمدعلی رفستجانی^۱ معروف به صفحه میرزای ثانی]

دارای کشور گیر و پادشاه عالمگیر، سابق براین ذکر شد، بهجهت می‌اعتمدالی و می‌اندام امرای مملکت ایران، با پاشایان کارای روم در توافق موصل و بغداد محالجه کرد، مراجعت به ایران نموده، و بهجهت هر یک نیک بحر امان، بهنجهی که مذکور شد، سرداری تعیین فرمود که تنبیه نموده، معاودت گردند. و این خبر وحشت اتر را در ولایت قسطنطیلیه معروض قیصر روم ساختند.

اما قبیل از مقدمات حمله، در محلی که رایات نادری در موصل نزول اجلال داشت، حسب‌الامر دارای روم بمعهدهٔ احمد پاشای چفال اوغلی^۲ مقرر شده بود که با موافی هفتاد هزار نفر عازم قارص، و در آن حدوده توقف، که هر گاه حضرت صاحبقران عازم روم گردد، آن [هم] با لشکر مقرر عازم تسخیر آذربایجان گشته، در قتل و غارت متفاوت ننماید، که شاید بدین وسیله پاعت انهدام لشکر صاحبقرانی گردد.

و چون در ثانی مقدمات احتلال ایران گوتزد آن گردید، وخصوص مراجعت خاقان گیتی‌ستان ازموصل و بغداد [را] حمل بضعف آن نموده، تدبیری به‌خاطر امنی دولت آن رسید که چون مملکت ایران هرج و هرج [است]، هر گاه شاهزاده‌ای از خانواده صفویه ظاهر شود، بالکلیه احتلال در امورات پادشاه نادر دوران رخ یافته، و دفعهٔ دیگر مملکت آذربایجان به‌تعریف اولیای دولت عثمانی درخواهد آمد.

۱- سال ۱۱۵۶.

۲- جهانگنا (ص ۴۰۱) احمد پاشا چمال اوغلی (= چمال‌زاده) شهرت سنان پاشا صدراعظم و نیزی تیار عثمانی است که از ۱۰۷۱ بعده دو سال فرماندهی میان عثمانی را در جنگ با شاه عباس داشته و شکست خورده، در ۱۰۷۴ درگذشته است

جون سابق بر این دزایام تسلط محمود قلیچه بهاصفهان^۲ محمدعلی‌نام رفتجانی مشهور به‌صفی میرزای ثانی، کیفیت احوال اواینکه در ماه محرم، سنه اربع واربعین^۳ و ماهه بعدالالف در لباس درویشی وارد شوستر شده، وازانجا که عقل مردم در چشم ایشان می‌باشد، جمعی از الواط اورا دیده، می‌گفتند که: چشم‌های این شخص در نظرها به‌جهشان صفتی میرزا شباhtی دارد، شاید او باشد، واو تحاشی داشت. و عوام از عین حماقت جمعیت کرد، خربدار او شدند. نایب شوستر از استماع این خبر می‌وحش مستوحش گشت، اراده تنبیه او کرد، او فرار نموده، به‌هویزه رفت، وازانجا از راه بصره روانه بگذاشت. اعیان دولت قیصری به‌عیاهاست اینکه شاهزاده ایران، پنهان پادشاه عثمانی برده است، بدون تحقیق شاهزادگی اورا تصدیق نموده، عومناالیه را به‌دربار عثمانی احضار، وبعد از ورود به‌حوالی استبول مهماندار تعین، و در اسکدار هکان سکنسی و آخر احاجات برای او قرار ندادند. و بعداز خلیع سلطان احمدخان پادشاه روم^۴، به‌اعتبار صدور بعض حرکات او را به‌شهر سلانیک، که هیجده منزل آن طرف قسطنطیه و تزدیک بسرحد فرنگ است، فرستادند. وبعد از چندی ازانجا اورا به‌جزیره‌الیمن فرستاده، کسان اورا مرخص ساختند.^۵ و سلطان محمود را پادشاه نمودند.

و در آن اوان حرفی میرزای عملی در اسکدار بود. و در این وقت سلطان محمود به‌احضار آن مقرر باشد، و تدارک پادشاهی به‌جهت آن دیده، اورا تویدهای بسیار ووعده‌های پیشمار داد، که انشا الله تعالیٰ تورا برده در مملکت ایران به‌تحت موروثی آیا واجداد تو متین ساخته، هر اجمع خواهند نمود.

و به قدر بیست هزار کس همراه او کرد، ملحاق به‌عساکر احمدپاشا جمال‌اوغلي نمودند. و در محل ورود آنچه لازمه خدمتگزاری بود به‌عمل آورد، و صبح و شام کمر خدمتگزاری را بر میان بسته، و آوازه آن در آفاق منتشر شد.

جمعی هم از بیخ‌دان تنگ‌حوصله و بی‌پران بی مرحله از نواحی آذربایجان فرار، و به خدمت آن مشرف گشت، و هزاران گفتگوی دروغ خالی از فروغ در خدمت آن تقریر می‌نمودند.

آن نیز نوشتگات شفقت‌آمیز و مراسلات محبت‌انگیز به‌جهت سرکردگان زرب خیلان آذربایجان و عراق و اصفهان فرستاده، و همگی ایشان را دعوت به‌پادشاهی خود [نمود]^۶ که ممالک ایران حق و میراث آیا واجداد ماست، و بناخق مردک از مملکت خراسان ظاهر گشت و قصد سلطنت ما نموده، و غتریب دمار از روزگار آن وسایر نمک ناشناسان برخواهم آورد. و عباراتی که زیاده بر حوصله او بود در آنها درج، و نقش‌جلادت

^{۳-۳}- این عبارات مربوط به‌غاز کار صفتی میرزای ساختگی را عیناً از جهانگشا (ص ۲۳) برگرفته، اما آنچه در باره او در جلد اول آورده، روایت جداگانه‌ای است.

^۴- جهانگشا: سنه هزار و سی و چهل و دو موافق تھاقوی بیل. استانیان مأمور مقیم انگلیس در قسطنطیلیه هم در گزارش ۶ یا ۱۷ فوریه ۱۷۳۵ (رجب ۱۱۴۲) گزارش ورود رفتجانی را در همان تاریخ داده.

^۵- سال ۱۱۴۳.

و شجاعت و سخاوت خود را بزرگانه خرج نموده بود.

اکثر از سرکردگان و اخلاص کیشان، توشتاجات آنرا به نظر کیمیا اثر صاحقرانی رسایدند، از شیدن این نحو سخنان بیمایه^۶ به نهجه ماده غصب و محرك سلسله نهضت موک های این کشته، از نواحی همدان کوچ بر کوچ وارد ابهر شدند.^۷

و در آنجا در تمثیت امورات و محاسبات ولایات پرداخته، جمع کثیری از حکام و همال را به جهت تقلب و تصرف مالیات دیوانی در زیر شکنجه و قین کشیده، مضاudem داخل ابواب و مسترد به مر و لایت مقرر داشتند، که محصلان غلیظ و شدید جمع آوری نمایند.

اما راوی ذکر می کند که چون کسان احمدیا شای والی بغداد نوشتاجات و سورت وثیقه نامه حضرت صاحقرانی را به درگاه پادشاه سکندر جاه روم آوردند، و چگونگی استعداد و استقلال و عظمت و احلال نادری را معروض خدمت آن گردانیدند، پادشاه روم را خوف و رعب مستول گشته، داشت که احمدیا شای جمال اوغلی را قدرت و بارای آن نیست که با شیر غران و هزیر معزکه میدان و فادر گیتیستان پنجه در پنجه توافق انداخت، و کاری که از شهیان بلندپرواز آید از صعو و گنجشک بر نمی آید، و مقرر داشت که احمدیا شای وزیر اعظم بنای^۸ هفتاد هزار ند بیگر برداشته، عازم قرص، و احمد پاشای جمال اوغلی معزول، و مراجعت به استانبول نماید، و این مقدمه در ابهر سلطانیه معروض سده سنیه خلافت شهنشاهی گردید.

اما چون در هنگام [تمکن] رایات فیروز علامات صاحقرانی در نواحی بغداد، محمد آقا نام که سرکرده معتبر احمدیا شای والی [بود] به جهت امر صلح به نهجه که مذکور شد عازم دربار عثمانی گردیده بود، و در این حدود دارای دوران نیز تعهد فرمودند که اسرای اهل روم را مخصوص فرمایند، نظر بوعدهای که نموده بودند در آن وقت بنابر شفقت بالانهایات صاحقرانی که مروت وعدالت شیوه آن بود، رقم علیحده به عهده سردار ایروان اصدار، که متعرض رعایای حدود [و] سور نگشته و اسرایی [را] که از طرف روم بدست آمده باشند مخصوص ساخته، و مراسلهای نیز در این خصوص بدان قلمی نموده، [که] از در ارتباط درآید، سردار مذکور به موجب فرمان قضا جریان عمل نموده، و شرحی به جهت سرعکر در خصوص فرمایشات بدان قلمی [نمود].

و آن در جواب قلمی داشته بود که: از مقدمات صلح در پیش ما خبری نیست، و من از دولت عثمانی مأمورم که صنیع میرزا را برد، در ایران متع肯 سازم.

چون سردار از مضمون مراسله سرعکر مطلع گشت، مجنه همان نوشتura افاد

۶- جهانگشا: مهیج ماده غصب و محرك سلسله نهضت های این کشته، وارد حوالی ابهر شدند (به نظر میرسد که این فصل از جهانگشا اخذ و تفصیل داده شده است).

۷- ظاهرآ مراد حاجی احمدیا شای [۱۱۴۳-۱۱۶۶] است که در ۱۱۵۳ صدر اعظم و بعداز بیست ماه عزل و تبعید شد، و در ۱۹۵۶ به مرز ایران مأموریت یافت، و بعد سرعکر جنگ با ایران شد (قاموس الاعلام).

در گاه معلی ساخت. خاقان گیتیستان بدان اعلام نمود که: آمدن ایشان موجب تهدیع است، مهمان پذیر باشند که عنقریب رایات هماییون بهشوق ملاقات آن [و] نعم، میرزا وارد آن حدود خواهد گردید.

واز آن جانب رایات فیروزی [علامات] عازم تبریز، و در آن حدود جمعی از بیخردان بیمایه که بنای شرارت [نهاده] و خمیر مایه [فساد] گشته بودند، همگی بدغیر از [و] غصب قیامت لهب حاج قرانی بهسیاست رسیدند. و بهر تفری دهال وینچ الف بمنعون ایواب مقرر داشت که محصلان به ضرب چوب و شکنجه بازیافت نمودند. و در آن اوان، نیز مسموع بندگان گیتیستان شد که جمعی از طوایف اعراب بر نواحی منقط و دریای عمان شوریده، دست تسلط به حاکم آنجا رساییده، و شورش و انقلاب زیادی به موقع آمده. خاقان دوران از بیوقایی و تافرانی اهل فارس و بندرات و دریائیستان رفیجیده. مقرر داشت که علینقی خان حاکم بر کشاد موائزی پنج هزار نفر از غازیان تبریزی، و رخاقلی خان حاکم اردوبیل نیز موائزی پنج هزار نفر از عاکر آنجا و مقنات را برداشت، عازم فارس، و در آن حدود با محمد حسین خان سردار، عازم قنیبه آن دیار گردد. و مولکی جهانگشا ما سپاه کینه خواه رایت نهضت به جانب فارس افراد است.

۳۰

[فتنه سام میرزای یعنی بریله در شروان و دربند]

اما راوی ذکر می کند که^۱ در هنگامی که رایت فیروزی علامت به جانب رزم نهضت فرموده، محمد علی خان ولد ابراهیم خان [را]، که برادر زاده گرامی آن حضرت بود، صاحب اختیار و فرمانروای مملکت آذربایجان ساخت، و اسم اورا مسمی به ابراهیم خان نمود.

ونواب ظهیر الانعامی در ولایت تبریز بود که شخصی مجھول النسب در دارالارشاد اردبیل ظاهر گشته، و می گفت: اسم من سام میرزا، ولد ارشد شاه سلطان حسین می باشم، و تا حال در کنج زاویه حیرانی پسر می بدم. و سام نامی که قبل از این در داغستان خروج نمود، و بعدست نصرالله میرزا گرفتار گشته به قتل رسید، از جمله غلامزادگان من می بود^۲ که از قردن فرار گردد، بعده داغستان رفته بود، و در آن نواحی و گیلانات

۱- اهم مطالب این فصل برایر است با جهانگشا (من ۳۹۶-۳۹۵) ولی اینجا تفصیل بیشتر و جزئیات اضافی دارد.

۲- صحیح این است که سام میرزای ساختگی ابتدا در اردبیل ظاهر شد که ابراهیم خان بین او را برید و آزادش کرد. بعدها در سال ۱۱۵۶ در داغستان به محمد پسر سرخای لگزی پیوست و فتحیز رکی به راه اندام ختند که در ۴ ذیقعده ۱۱۵۶ شکست یافتد و سام به گرجستان گریخت، و هر ۲۴ ذیقده اورا مستگیر و بک چشمی را کور گردند.

نقدی در دو سه هزار شعر از مطابعه جهال بر آن جمیع گشت، و رایت اقتدار بر افراد است. چون این خبر بدمعن تواب ظهیر الائمه رسید، محمد دوستیگ قرخلو [را] کرد، از افواه آن حضرت بود، با جمیع از عساکر تبریز روانه اردبیل ساخت. بهصرد استخراج [حرکت] لشکر ظفر اثر، جماعتی که بر سر آن فراهم آمده بودند، چون کلاعغ بیرون^۲ از سر آن لانه که گفتار آن دروغ بود فرار کردند. و آن مجھول به مآل را گرفت، بهصور ظهیر الدوله آوردند.

چون در مقام جواب وسوال در آمدند، گفتار چندی تقریر نمود که همگی امرا و اعیان حمل بر جنون آن کردند.

نواب ظهیر الدوله چون دید که سودایی در دماغ آن ظهور کرده است بدقطیع دماغ آن امر فرمود و آن را مرخص ومطلق العنان ساخت و آن مجھول از دارالسلطنه تبریز فرار کرده وارد داغستان گردید و به مکان و دیواری که رسید تقریر می نمود که سام میرزای اول غلامزاده من بود.

و در آن اوان، محمد ولد سرخاپ که در ایام توقف هوکب منصور در داغستان مراز اطاعت باز زده در ولایت آواز [در] بیغولها و کوه و جنگل متواتری می بود، در این وقت که لوای فلک فرسارا متوجه روم دید، سامیتی عیینده را که هنوز باد تجویت در دماغ داشت، شاخص فته کردند، و در میان جلوایف لزگی شهرت می داد که سام میرزای اول غلامزاده این بوده، من در خواب دیده ام به دستاری این مملکت ایران به تصرف ما در خواهد آمد. و بدین وسیله جمیعتی متعقد ساخته، در مقام تحریک طیرسان و دریند در آمد.

از آنها که عوام کالایتم را از کنه امور خبر، و وقوفی از خیر و شر و نفع و ضر نمی باشد، بهاغوای او بیمی از هنگامه طلبان آن دیار فریته گشته^۳ نوشتجات به اعلی شیروان قلمی، و بهرنحو بود برخود رام ساخت. و در حزو از جانب ایشان آمد و شد می کرد^۴.

تا اینکه این مراتب را محمدعلی خان قرخلو مطلع گشته بعرض اقدس رسانید. اولاً حسب الرقم به عهده حیدرخان بیگلریگی شیروان مقرر گشته بود که باقشونهای شیروان به معاونت محمدعلی خان بدربند رفته، و در آن حدود هر گاه جمیعتی از محمد سرخای سامیتی بریده ظاهر شود، بهاتفاق یکدیگر بدفع آن کوشند.

نظر بفرمان واج الاعنان حیدرخان باسپاه و جمیعت شیروان حرکت، و وارد محال شایران [گردید]. چون حالت اهل داغستان و دریند به اعتبار قرب جوار بعزم شیروان نیز سرایت کرده بود، در هنگام ورود آن محل جمیع از هنگامه طلبان فادر پیشه و مفسدان بدانیشه سر کردگان را وسوس زیاد نمودند، که هر گاه حیدرخان با محمدعلی خان ملحق گردد، به کمال واعانت یکدیگر رازهای نهانی ما آشکار می گردند. واحدی از امارا زنده نخواهد گذاشت.

۳- تحریف شده مثل: چرا غ دروغ می فروغ است.

۴- جهانگنا (ص ۳۹۷): نوشتجات به اعلی شیروان از جانب ایشان آمد و شد می کرد.

آن جمع بخت برگشته متفق‌اللطف با یکدیگر هم‌قسم گشت، در محلی که حیدرخان در خیسته خود به استراحت غنوه و درخواب بود، اورا گرفته محبوس ساختند. و چگونگی مقدمات را به خدمت سام میرزا ثانی و محمد سرخای عرض [کردند]، که باید بزودی وارد گردند. از شنیدن عرایض آن جماعت، چاپار روانه ساختند که حیدرخان را مقتول کرده، سر آن را اتفاد درگاه والا نمایند، و اموال آن را غارت کرده، بر سر لشکریان قسم نمایند.^۵

اما جمع از سرکردگان شیروانی راضی به گرفتن و مقتول ساختن حیدرخان نبودند. چون پادشاهی او باش بی‌باش بدمعاش این چنین حادثه غرب رخ نمود، ناچار سرکردگان و سرخیلان [که] از دور تماشا کرده و راضی نبودند، در غارت مال و اسپاب آن شریک گشته، و خود را آلوهه عصیان و کفران نعمت شهناهی ساختند. ز شرحی نیز به‌ناوای دریند قلمی، که آنجه ملازم شیروانی بود، فرار کرده، ملحق به عساکر آن جماعت بی‌باش گشته.

چون جمعیت آن طوایف به‌یست‌هزار کس رسید، چندنفر از سرکردگان به عنوان استقبال وارد حضور سام ثانی، و از آن مکان بر جناح حرکت آمدند. وارد شیروان، و قلمه آق‌سورا که مقر حکومت بود، به‌تصرب سام یعنی برینه و مجدد‌الدوله سرخای دادند.

و جمع اهالی و اعیان شیروان لوای مخالفت برآفراندند، و سرکردگان و سرخیلان شاپران و طبرسرا نیز طوعاً و کرها مقلد قلاده اطاعت ایشان شدند. و همه روزه‌از اطراف و جوانب او باش واجهه بی‌باش وارد حضور گشته به‌خلمت خاص و مواجب و ائمماً به قیاس سرافراز گشته، و یوم به‌یوم تراوید و تضاعف و جمعیت بر سر ایشان فراهم گشته، کوکبه و دبدله ایشان زیاد می‌شد.

این خبر در دریند گوشزد محمد‌علی خان سردار قرخلو، که در محافظت آنچه به‌سر می‌برد گردیده، آن نیز سراسمه [شده]، و مجدداً چاپار آن بدرگاه معلی روانه ساخت. که مقارن این، جماعت معانی وغیره، که مأمور به‌محافظت قلمه قبر^۶ من محال دریند می‌بودند، قلمه قبر را به‌تصرب لزکیه داده، به‌سام و محمد ملحق گشتهند. و جمعی از سرکردگان ایشان، که در دریند در خدمت محمد‌علی خان می‌بودند، با جماعت دریندی دامن زن آتش نفاک اش ارادی که کینه‌دارینه از این دولت‌والا در عینه داشتند گردیده، از روی

۵- گلستان ارم (ص ۱۵۳): حیدرخان را در میانه شاپران و شاخی گرفته، محبوس و بعداز چندروز مقتول، و اموال اورا غارت گردند. و محمدخان ولد سرخای خان با سام میرزا بسا بسر دعوت ایشان آمده، قلمه شاپران را، که در کنار چهار رود هنوز بعضی از حصار آن موجود است، محاصره نموده، به‌سبب نسب طرق‌پر از حصار آن که آثارش هنوز نمایان است، ویران گرده، قلمه را سخر، و ایدالخان استاجلو را که با توابع خود در آنچه بودند به‌عرض قتل و اس درآورده، پیش ایدالخان را محمدخان بزرگ‌تر، و سرخای خان نام ازاو متولد گشت. و از آنجا وقت، آق‌سورا که محل ایالت شیروان بود، به‌تصرب خود درآوردند.

۶- در نسخه اصل ما و در جهانگنگای چاپ: قلمه قبر، از گلستان ارم تصویح گردید.

دولتی کار را یکرو گردند.

چون محمدعلی خان احوال را چنان دید، و مقدمه حیدرخان مسحی آن گردید، جمعی از رؤسا و اشرار دریندر را یا ملازمان مقانی که مظنه فاده باشان می‌رفت مقتول، و جمعی را نیز که چشم از حقوق دولت پوشیده بودند کور گردد، و آن جماعت را با مقدار چهارده من چشم پوزن تبریز، روانه بمغان ساخت، که عبرت عالمیان گردد. و خود به استحکام قلمه و بروج دریندر پرداخت، و حقیقت حال و کیفیت احوال را مجددآ به عرض عاکفان سنه ستیه اعلی رسانید.

اما حسب الرقم جهانگشا به عهده عاشرخان افشار سردار آذربایجان مقرر گردیده بود که در ایران سکنی داشته، و در هر سمت که دشمنی ظاهر شود، بدفع آن کوشیده و خودداری نمایند. به شنیدن این خبر با جمیعی که داشت برای تسکین ماده شر بدهام شیر وان ایلغار کنان، و با حاجی خان کرد پیگلریکی گنجه [که] در کنار کر توقد، و مشغول بستن جسر شده بود، اتفاق گرد.

چون چاپار محمدعلی خان وارد درگاه جهان آرا گردید، حسب الرقم مقرر گردید که کریم خان افشار پیگلریکی ارومی عازم مقانات، و فوجی از غازیان تبریز و برکشاد و قرداداغ را نیز مقرر داشت که به معاونت عاشرخان عازم [شوند].

وامر هاییون به عهده شاهزاده نصرالله میرزا، که در بیلاق همدان توقد داشت، عز اصدار یافت، و در آن اوان که موکب هاییون از موصل مراجعت واز متزل لیلان عازم سمت بغداد بود، به شرف تقبیل باطل اقدس فایز گشته، حسب الامر مقرر گردید که فتحعلی خان را، که چرخچی باشی و برادر مادری آن حضرت بود، با موافی پائزده هزار نفر از غازیان آتجایی را ملازم موكب شاهزاده و روانه شیر وان ساختند. و شاهزاده بعد از ورود به دارالسلطنه تبریز، جمعی از عساکر منصور را به اتفاق فتحعلی خان پیشتر روانه ساخت که به عاشرخان ملحق شود، و خود نیز متعاقب از تبریز متوجه مقصد گردید. بعد از ورود به کناره کر، به اتفاق عاشرخان و حاجی خان و کریم خان از جر گذشته عازم قلمه شماخی گشتند.

و در آن اوان، سام مجھول النسب و محمد لرگی در فراز کوهی که سرکوب جهان بود و در بالای باغ شاه است تزویل داشتند. چون علامات سپاه فیروزی مستگاه قرباباشی را به رأی العین مشاهده نمودند، با فوج عظیمی از لرگیه و شیر وانی پر شیب آمدند. بهاراده اینکه داخل قلعه شوند مهیای جنگ گشته، در آن روز چهارم ذیقعده سنه ۱۱۵۶ حف قتال و جدال، آن گروه بنسگال، پرسته مستعد محاربه گشتند.

واز آن جانب فتحعلی خان و عاشرخان نیز سر راه بر ایشان گرفته، فيما بین مجاذله ای در نهایت صعوبت رخ داد، که تا بهرام خون آشام در این گند مینا فام قرار داشت، چنین حدنهای یاد نداشت.

۷- جهانگشا: هیجدهم رمضان [۱۱۵۶].

۸- گلستان ارم (یک از نخ آن): بیست و چهار کانون اول سنه ۱۱۵۵. (کانون در اسطلاح عثمانی هم به معنی ذیقعده، و هم برایر دسامبر فرنگی است).

از بلندیهای اقبال عدو مال صاحبقرانی و مخلات حضرت سیحانی، تیر گلوله بر محمد ولد سرخای رسیده، وزخم کاری یافت، و از جانبین عاکر منصور زور آور گشته، سمهای سام از وهم و هراس شمشیر نامداران ظفر انتقام سرسام گرفته مانند اقبال آن در هم شکسته، مفهای راه فرار برقرار داده، بقدر یک دو هزار سر و زنده با علم و نقشه خایه و توپخانه ایشان به است نامداران آمدند، محمد ولد سرخای زخمدار با معدودی چند بسته داغستان، وسام با جمعی از مریدان به جایب گرجستان گریختند.

و در آن روز اموال و غایم آن سپاه را بر سر عاکر منصور تقسیم، و چگونگی فتوحات خود را عرضه داشت در گاه جهان آرا و بندگان والا ساختند، و در محاصره قلعه آقوس پرداختند، که دو يوم دیگر بندگان جهانی شاهزاده نصرالله میرزا وارد، و آن قلعه را به ضرب توب و تفنگ بهامان آوردند، و سکان آن دیار با روی شرمسار وارد حضور شاهزاده عالی مقدار گردیدند.

به قدر دو سه هزار نفر لرگیه که در محافظت بروج اشتغال داشتند، حسب الامر همگی را به قتل رسانیدند، و جمع کثیری که ماده فاد و شرات گشته بودند بسزا وجزای خود رسیدند، و عاشرخان ولد کریم خان را مقرر داشت که بقرن^{۱۰} رفت، سکان آن دیار را در عوض خون حیدرخان قتل عام نمودند، و هر کس که از دوی (?) قبله وشکی وغیره بلوکات دربند وشماخی شراکت بسماں نموده بودند، زن و فرزند و اموال و اسیاب خود را [از مستداده]، یا جان شیرین خود در معرض تلف و خسارت در آمدند، و از آتش آن مردود چه خان وعائیها که خراب می شد، وجه نامداران و نازنیان که در معرض تلف و عذاب و نکال گرفتار می شدند.

بعد از نهب و قتل و غارت، بهریک از بلوکات و قلعه های اشتغال داشتند، و حاکم علیحده تعیین، و محمدعلی خان قرخلو در همان دربند بهامر سرداری خود و محافظت قلعه ثابت قدم گشته، در دفع ورفع معاندین داغستان اشتغال داشت، و نواب کامیاب شاهزاده عالیان مراجعت به خدمت دارای هفت کشور نمود.

از سوانح حیرت افزار [این بود] که در مراجعت از شماخی عنان عزیمت با صوب گنجه معطوفه، چون محل قرایب در فصل بهار نموده ای است آز گلستان ارم، و بهشتی است در آرایش سبزه و ریحان و گل وار غوان خرم، به عنز شکار و تمثای آن دیار عازم [شدند]. در محل بیات بازاری و بایین شاه بلاغی نواب جهانی شکار تندرو و دراج متغول بود، و به هر طرف کمیت زرین لگامرا به جو لان درآورده، و از قضای فلکی آهوبی پنهان نظر آن در آمدند، وسر در قفای آن گذاشت، اسب می تاخت، که ناگاه شخصی از کواکی درخت و میان چنگل تیر تفنگ به قصد سینه شاهزاده گشاد داد، اما حفظ الهی سپرداری، و عنایت باری نگهداری نموده، گزندی بمنات مقدس آن سرور راه نیافت.

— گلستان ارم (ص ۱۵۴): خانان به محاصره قلعه آقوس پرداخته، در آنکه روزی آن را تصرف، جمع کثیری را از لرگیه که به محاقبت قلعه اشتغال داشتند هستگیر، و شهر را غارت کردند، و این مقتنه به نام اللهداد هنوز مشهور است.

اما تیر قضا بر تنکگاه مرکب زرین لگام رسیده، بر هم غلطید. در آن محل چند نفر از غلامان جان شمار حاضر بودند. شاهزاده را سوار مرکب کرد، سرین انداخته، جمع سباء آگاهی یافتند و [به] تفحص و تفحص آن قراردادار مشغول [شدند]. چون بخت آن در کار خود آشفته [بود]، به عن طرف دویده، راه فجات منجست، که گرفتار نست یکی از غلامان شاهزاده گردید.

چون بهحضور نواب کامیاب حاضر ساختند، و تفحص احوال نبودند، تقریر نمود که: من یکی از غلامان قدرانداز محمد ولد سرخاب لرگی می‌باشم. و درین مجادله شماخی، برادرم به قتل رسیده، و من به گوشهای فرار کرده، بعداز ساکت شدن شورش وغوغای، در همچنان درمیان اردو سائلی کرده و فرست می‌جشم. تا دراین محل تیر تفنگ که بارها مرغان هوارا یال به بال می‌دوختم، انداختم رد شد. و از سه مختی افعال وزبونی طالع واقبال، گرفتار گشتیم. حسب الفرمونه شاهزاده چشمهاش آنرا از حدقه پدر آورده، رواهه داغستان نمودند.

و دیگر در هنگام ورود قراداغ، بر فراز کوهی قوی بینان پدر آمدند که یاد رمت آن کالی بود چون ظلمات غاریک، و راهی داشت چون پل صراط باریک. ناگاه چشم اسب بر مادیانی افتاد، رفت که جست و خیز نماید، که پای آن مرکب خطأ [کرده]. پادشاهزاده در آن کال افتاد. چون لطف حق یار واقبال نادری مدد کاری کرد، گزندی چندان به وجود شریف راه نیافت.

چون این دو مقدمه وحشت اثر گوشزد خاقان گینیستان گردید، مبلغ شصت هزار تومن نقد، و مقدار یانصد هزار خروار غله، به فقراتی مملکت عراق و آذربایجان وفارس تصدق فرمود. خوشا به حال پسری که اینچنین پدر دارد! القصه، شاهزاده جهانیان منزل به متزل در نواحی سوق بلاق ۱۱ قزوین به تقبل ساطع بوسی شاه شاهان هشرف، و حسب الامر در رکاب اقدس مقرر شد که در آن سفر ملازم شود.

۳۰۲

[پایان کار سام میرزای بینی بریده و عزیمت نادر به قارص]

از اساس روزگار و سر رشته لیل و نهار چنین از گلشن دهر بیمدار ذکر می‌شود که: چون سام بینی بریده شکست فاحش یافت، در آن روز محنت اندوز قرار بر فرار داده،

در کوه وسحر اسر گردان و باخت بدخود دست و گریبان گشته، مغضوب حال و متشوش احوال بود. که در این وقت جمعی از ملایفه گرجی که حسب الاشاره محمد ولد سرخاب از نواحی البرز کوه به عنوان امداد و اعانت وارد خدمت گشته، و در آن سفر از جمله فدویان شاه بی نظام و محمد ولد سرخاب بودند، در آن روز نکت انگیز آنها نیز با جمعیت خود باستعمال فرار می‌گردند، در عرض راه بدان برخورده، و سختان چرب و لرم بدان تقریر گرده، عرض نمودند: گیو امیلاخور گرجی، که سردار و صاحب اختیار هاست، روی ازاوجاق سپهر رواق نادری تاییده، وهیشه آرزوی ملاقات خدمت تورا داشت، هر گاه بمفرد او بروی مجدها جمعیت تورا آراسته و پیراسته ساخته، عارونگ تورا خواهد گرفت. آن مرد فریفته جاه و جلال دنیا، از شنیدن این سخن، شغف و سروری مرفور بدان راه یافته، عازم بهترد آن گردید.

اما مقدمه شکست آن گوشزد جمیع اهالی آذربایجان گشته، و فرمان تواب شاهزاده نصرالله میرزا نیز صادر شده بود که هر گاه به هر طرف وارد شود و سلامت بمفرد رود، باعث یاز خواست خواهد بود. در آن محل دوست نفر از خوشامد گویان و طامعنان بی ایمان در نیمه شب، بدون اینکه طایفه گرجی و سام میرزا مطلع شوند، قرار گردید، به کاخت

قرد طهمورث خان گرجی رفت، و چگونگی مقدمات را معروض آن داشتند.

در دم با موادی چهارصد نفر از ناهیدان بدو سوار خود عازم از قنای آن گردید. در در آخلکلک ۱ سر راه بر او گرفته، و مغاربه قیمایین به موقع انجامید. سام بینی بریده، به هاداری گرجیان گیو امیلاخور خود را بر فراز کوه قوی بیان گشیده، و چند نفر جاسوسان روانه نزد گیو نمودند. و طهمورث خان نیز به نواحی گرجستان کس فرستاده، قنون خود را طلب نمود. و مدت ده یوم محاصره امتداد یافت که از آن جانب گیو امیلاخور با موادی هشت هزار کس وارد، و قشون طهمورث خان نیز وارد گردیده بود. شوشهانه روز جنگی در نهایت صعوبت رخ داد که بین الفریقین به قدر سه چهار هزار نفر بدقتل رسیدند.

عاقبت الامر، یادگار بیزوال شهنشاه گیتیستان گیو امیلاخور زخمدار گشته، طاقت صدیعات غازیان را نیاورده، راه فرار بر قرار داده بهدر رفتند. سام بینی بریده با جمعی از مریدان به تاریخ [بیست و] چهارم شهر ذیقعدة الحرام سنه ۱۱۵۶ گرفتار نست طهمورث خان گردید. مقید ساخته، به قلعه قراقلخان، که در استحکام بی قرینة روز گار بود، فرستاد. و این مرائب را به عرض اقدس رسانید.

در محلی که رایت جهانگشا بر سر قارص عازم بود، مطلع گشته، مقرر فرمود که یک چشم سامرا کور گرده، اورا با چند نفر گرفتاران رومیه نزد احمد پاشای سرعکر بدقارص بفرستند، چون صفو میرزا نیز نزد اوست برادران مجعلو یکدیگر را دیدند نمایند. نظر به فرمان واجب الادعاءن طهمورث خان سام را سوار الاغنی گرده، روانه قارص، و در آن حدود از غصه روز گار و دیدن برادر کامگار جان را به قابضان از رواج

شهرد، و فراغتی حاصل ساخت.

القصه، چون رایت جهانگنا باسباء کینهخواه عازم فارص گردید،^۲ در نواحی گوری گرجستان مقدمه شکت رومیه به عرض اقدس رسید. و حقیقت حال بیدین منوال است که بعد از آنکه همت اولیای دولت عثمانی به تملکین محمدعلی رفسنجانی معروف به صفوی میرزا زای ثانی قرار یافت، از جمله تدبیری که به کار برداشتند این بود که نامه‌ها و نوشته‌ها به مملکت ایران قلمی نمود که: چون اخلاص کیش این دوcean نمایند، و مکرر هر ایض شما بدما مرسد، در این وقت که هریک در ولایت و مکان خود قرار نارید، پاید [پای] در دامن خود کشیده، عنان مخالفت با نادر دوران مرعی داشته، که متعاقب با لشکر قیامت اثر وارد می‌گردیم.

نوشته‌ها را به سوداگران و تجاران داده، روانه می‌کردند. چون ارقام آن بهدت سرداران و سرکردگان ایران می‌افتداد، از ترس و بیهمجان خود، برخی پاره کرده، کان لم— یکن می‌الگاشتند، و بعضی به ترد دارای دوران می‌فرستادند.

اما حضرت صاحبقران می‌دانستند که از راه شیطنت است که این نحو نوشته‌ها قلمی نموده، اما طبع همایون متصرف گشته، ملال در خاطر فیض مظاهر خطور می‌گرد که گاه باشد شخصی عریضه‌ای بهجهت آن قلمی نموده باشد، با وجودی که احدی اسم صفوی میرزا را نشنیده بود.

و دیگر چون دانستند که محمد ولد سرخاب با جمعی از طایفه لرگی به دستیاری سام میرزا عنان مخالفت ورزیده‌اند، و حماغت مذکوره بین دلی پر از نادرگیتیستان دارند، خزانه و هدایای بسیار بمعجهت احمدخان اوسی و محمد ولد سرخاب و حکام آوار و جنگتای و کنخدایان تبرسرا من محال دریند ارسال، و نامه متعلقانه به هریک نوشته، ایشان را ترغیب به اتفاقیاد [وامداد]^۳ صفوی میرزا نمودند.

یوسف پاشا والی آخنه، از دولت عثمانیه مأمور به ایصال خزانه و ابلاغ فرامین گشته، بعد از ورود آن به حوالی گوری، طهمورثخان که در آن اوان والی کاخت بود، اتفاق علیخان قلیجی حاکم تفلیس، در آن نواحی در کمین بودند، یوسف پاشا از راه احتیاط پشت به کوه داده، میان جنگل‌را سقنان گرده، امامت و عطاپا و فرامین و هدایا را با جمعی از پیراهه روانه داغستان نموده، خوانین نیز که بلند راه و رس سپاهیگری و حزم بودند، پیش از وقت فوجی را [در سر راه مهیا دانستند. مأمورین به آن طایفه فرست عبور نداده، جمعی از ایشان را از تیغ گذرا نیده، و فوجی را نیز گرفتار قید اسار ساختند. و تمامی هدایا و فرامین را]^۴ بدرست آوردند.

یوسف پاشا، از استیاع این خبر، قرین وحشت و ائیس دخت گشته، فرار را زیارت خوف در عرض راه چون نقش قدم ازیا درآمده، وفات یافت.

۲— از اینجا به بعد عبارات جهانگنا (ص ۴۵۲ به بعد) را دارد با اضافاتی.

۳— عبارت افتاده، از جهانگنا (ص ۴۵۳) افروده شد.

و بعد از آنکه چگونگی بدعاون شهنشاه دوران رسید.^۲ [طهمورث خان] در ازاء اینگونه خدمات مجدداً بهوالیگری کارتیل و ارکلی میرزای ولدش بهوالیگری کاخت سرافراز شد.^۳

اما احمدخان اوسمی لزگی جنگتای، بهموجب فرمان پادشاه والاچه روم بافوچی از لزگیه بهمعاونت سرعکر بهقارص رفتند بود. و از نواحی کجی و تاتار و قوقیتاق نیز فوچی رفته بودند، که شاید بهستیاری جماعت رومی عارخودرا از قزلباش استرداد نمایند. و در آن حدود لاف و گراف می‌گردند.

اما از آن جانب، رایات جهانگنا از حدود نجوان عازم مقصد گشت، ازیلاق گوکجه دنگیز عبور، و در شش فرسخ آرپنجایی در موضع موسوم بهخانی بنه و آغروق را گذاشت، از بیلاق گوکجه روز پنجشنبه دوازدهم جمادی الثاني سنّه مذکوره موکب همایون را بهجانب قارص نهضت دادند، و در خارج قلعه قارس ماهجهه رایات نصرت آیات به ذروه همروهان برآفرانند.

روزانی دیگر که این طاوس چرخ چهارمین بهزب وزینت و آینین بر تخت زمرد فام قرار و آرام گرفت، احمد پاشای سرعکر پاسپاه ستاره عدد از قلعه قارص بهخارج آمده، صف قتال بر روی حضرت صاحب اقبال گشود. و از طرفین نامداران فیروز چنگ و دلاوران با ناموس و تنگ، قدم در هضمیار کارزار گذاشت، حریق در نهایت صعوبت اتفاق افتاد، که از اجداد کشتگان تلال و جبال و از خون نامداران رودخانه‌های پر ملال جاری گشت.

عقبت الامر، سپاه رومی روی بدوادی فرار گذاشت، هجر و زخمدار و پریشان و بدهال داخل قلعه قارص گردیدند. و چند دققه دیگر پشت بدیوار قلعه روی بهمعر کله چنگ آوردند، و هر دققه جمیع از ایشان قتیل و اسیر گشت، و بقیه روی بههزیمت، وینارا بهقلعه‌داری گذاشتند. و بنه و آغروق حرم نیز بهموجب امر همایون در دوازدهم رجب وارد اردوی معلی شد. پس در اطراف قلعه قارص قلعجات محکم و سرگرهای حسین ترتیب داده، جمیع از غازیان را با توپخانه به هر طرف تعیین فرمودند.

اما چون احمدخان اوسمی لزگی احوال را چنان مشاهده نمود، به هیئت اجتماعی از قلعه برآمده، آهنتگ گریز کردند. جمیع از طلاییداران معسکر نصرت‌آثر از فرار ایشان باخبر، و به تعاقب مأمور گشت، جمیع از ایشان را عرضه هلاک ساختند. بهزار اندوه و غم راه فرار گرفته، بددر رفتد.

چون ایام محاصره امتداد یافت، و [اختلال] احوال سرعکر اشداد گرفت، پسیاری از شکر رومیه آغاز فرار کردند. سرعکر از راه انتظار عبد الرحمان پاشا نامی را با احمد افتادی کسریه لی، که از منشی‌های روم و در سرکار سرعکر به کتابت

^۲- چهانگنا: طهمورث خان در ازاء این نیکو خدمتیها بهوالیگری کاخت سرافراز شد.

^۳- سخنه: محمد پاشایی.

^۴- نخد: سپاهی(?) روم.

موسوم بود. [با] چند نفر از سر کردگان او جاق^۷ و پیشکش‌های لایق بهدر مار کیوان عمار
هرستاده، متعهد شد که مقصود این طرفرا در دولت عثمانی صورت دهد. بعد از رفت
و آمد مکرر که این مسؤول در حضور خسروی موقع قبول یافت، حضرت سرعسر
احمد کریمی را با چند نفر از رؤسا روانه دربار عثمانی نمود.

چون موسی زمستان تریک، وشدت سرمای فارس معلوم، وتوقف متعدد بود،
و غله و آذوقه در جانب آخوند وفور داشت، اراده نمودند که بدان جانب عبور نمایند.
بعد این وقت چند نفر چاسوسان از توافق ارزنه‌الروم وارد، و به عرض همایون
رسایلندند که حسن پاشا نامی شامی با چهل هزار نفر به کمک و اعانت سرعسر فارس
حسب الفرموده خواند کار روم وارد می‌گردد. خاقان گیتیستان به عنده فرزندار جمند
سعادتمند خود نصرالله‌میرزا مقرر داشت که موازی چهارده هزار نفر از نامداران خراسانی
را برداشت، ایلغار کنان در عرض راه شیخون بدان زده، شاید سلک جمعیت آن را متفرق
نمایند.

نظر به فرمان واجب‌الانعام با غازیان رسم‌توأمان و دلیران بهرام انتقام ایلغار کنان
در چهار فرسخی ارزنه‌الروم قرار اولان سپاه به یکدیگر برخورده، و طرفین از ورود
یکدیگر اطلاع حاصل ساختند، و می‌قوف قتال وجدال در چلگای خاص عالک بر روی
همدیگر بستند، و از طرفین بازار گیر و دار گرم گشت. چون سرعسر رومی توب و
زیبورک همراه داشتند، از هر طرف که سپاه فیروزی حستگاه حمله می‌آوردند، به ضرب
توب از خود دور می‌ساخت.

چون شاهزاده کامگار احوال را چنان مشاهده نموده به عین پاشیان و پانصد باشیان
چنان مقرر داشت که ترک مجادله کرده، از یک سمت سپاه بسم ارزنه‌الروم عازم
گردیدند. چون به عقب آن سپاه طی مسافت نمودند، عاکر رومی حمل بر ضعف و ناتوانی
آن سپاه می‌گردند. چون دیدند که بسم ارزنه‌الروم عازم شدند، گفتند سپاه قریلش
اراده آن دارد که رفته، قلعه‌ها تحرف کنند. که در این وقت به قدر چهار پنج هزار نفر
از تیپ سرعسر بیرون آمد، و از قوای عساکر نامدار جلو ریز حمله نمودند.

چون بدقدار بیم حیل راه طی نمودند، بیکدفعه نامداران ظفر هم‌عنان چون شیر
غزان و هانند هزیر دمان دست به شمشیر حمله بدان گروه بی‌تدبیر نمودند. اما متعاقب
سپاه رومی دسته به دسته می‌آمدند که در این وقت از ضرب شمشیر جاتستان غازیان قریلش
آن گروه به پرخاش طاقت نیاورده، چون گله روباه روی از عمر کله کارزار بر گردانیده
فرار بسمت تیپ نگونیار خود نمودند. و از هر جا و مکان که فوج فوج می‌آمدند،
به هم‌دیگر برخورده، شکت فاخت بسر عسر رخ داد، که روی از عمر کله نبرد تاییده،
باسمت کوه و صحراء چون مرغان شکاری بدتر رفتند.

در آن روز فرج‌اندوز، سپاه منصور اموال و غنایم می‌سوار به دست آورد. و هر یک
که سوار مرکب تنهایی بودند، در آن یوم صاحب قطار و مهار و قادر و اسیر و مال

۷- یعنی او جاق یعنی چری.

۸- این مطالب را جهانگشا نمادند.

شده‌اند.

در این وقت حسن‌باشا را با جمع دیگر از رؤسا و سرخیلان رومی زنده گرفته، به حضور نواب کامیاب آوردند. شاهزاده جهانبان پاشای مذکور را با رفقا مقید ساخته، به خدمت دارای دوران روانه ساخت. در عرض راه حسن‌باشا خودرا بهزخم کارد مقتول، و باقی سرداران را دارای دوران مرخص و روانه ساخت. واز آن جانب بندگان والا تاخت و تازی بر نواحی ارزنچالروم افکنده، و با غنیمت بسیار و اموال بیشمار وارد خدمت پدر بزرگوار گردیده.

و در دویم شهر رمضان المبارک سنه سایع^۹ و خمسین و همانه بعدالالف از قارص به جانب آرپه‌چایی نهضت نموده و از آنجا متوجه آخلکلک گشته، چند روزی توقف فرمودند تا تمامی حاصل و غلات آن نواحی به مصرف رسید. چون منظور آن بود که بر دع قتل‌الله واقع شود کسان ساعی تعیین فرمودند که در حوالی بردع در مکانی که از حیثیت آب و هوا امتیازی داشت چند هزار نست‌خانه و سرای مرغوب از نی و چوب ترتیب دادند و از راه آنچه قلعه قراق عازم گنجه و بردع، و در ابتدای ذی‌قعده وارد مقامی که برای قتل‌الله اختیار گشته بود گردیدند.

و بعد از چند روز که دواب آرام گرفتند، چون تسبیه لرگیه داغستان تصب العین ضمیر بود با وصف اینکه زمستان اشتداد داشت در بیست و دوم شهر ذی‌قعده با فوجی از غازیان سپاهی^{۱۰} به جانب داغستان توجه فرمودند.

۳۰۳

سرکوبی شورشیان داغستان

چون نادرالعصر والدوران با جمعی از سپاهیان خراسان به و آغروق را گذاشته، ایلقارکنان عازم دریند گردید، از جسر جواد عبور، و همچو دو هتل یکی گردید، در ششم شهر ذی‌حجه وارد دریند [شد]. محمد علی خان قرخلو به شرف زیارت کریاس گردیدن اساس مشرف، و به مخلصت شهنشاهی سرافراز گردید. و از آنجا گذشته، غازیان جلادت شان را به‌چهار نمته گردید، به‌چهار جانب چیاول انداخته، تمامی آن طایفه را که به اطمینان خاطر در آن نواحی ساکن بودند، و ورود موکب صاحبقرانی را در چنان فصلی به این کیفیت تصویر نمی‌گردند، تاخت و غارت گردید، دواب و اغنام فرون از حساب بدست آوردند.

و بعد از آنکه سه چهار روز مشغول کسیب و تاخت و تاز اطراق بودند، تمامی

۹- نسخه: مادرس.

۱۰- جهانگنا (ص ۴۰۵): سای. گلستان ارم (ص ۱۵۴): سوابی.

رؤسا و سرکردگان داغستان وارد در گاه سپهربیان، و به کناهان خود متعزف، و هر یک از سرکردگان و مفسدان که سابق براین عنان مخالفت و شرارت ورزیده، و در کوه و محرا متفرق بودند، همکی وارد آستان مروت شان گشته، و از کردار ناشایست خود نادم و پشیمان، زبان معدتر گشودند، و موازی هفت هزار نفر ملازم مع یورغممال دادنی گشته، و قلاuded اطاعت و انقیاد در گردن خود افکنندند.

چون اخلاص و ارادت آن جماعت برپشگاه خمیر کیمیا تأثیر ظاهر گردید، پیراهن پوش خلاع عفو و احسان گشتند، و هر یک را رقم حکومت و سلطنت داده، به ولایت آنها روانه ساخت، و ملازم و یورغممال گرفته، عازم دریند گردید، و امور آنجا را فیصل داده، و خاطب و حکام علیحده بدان مملکت قرار داد، و روز عید اضحی^۱ صرف، زمام بمحاب بردع کرده، از راه طبرسراں عازم، و در پنجم محرم سنه سیع و خمسین و مائة بعدالالله^۲ وارد مقر دولت شد، و پیست روز آن مکان مضرب سرادقات عزوضان گشته، چون آب و علف سمت شمالی رود کر در کمال وفور بود، در ۲۵ ماه مژبور با بنه و آغروق حرکت، و از رود کر عبور فرموده، وارد محال آرش گشتند.

و از آن نواحی شاهزاده کامگار نصرالله میرزا را به عراق روانه، که در آن حدود امورات فارس و قلمرو علیشکر را فیصل داده، امورات آنجا را مضبوط نمایند، و موکب جهانگکارا، بیلاقات شکی قریب به ماه مقر خیام سپهرب احتشام گردید، و در آخر جوزا از حدود شکی عطف عنان کرده، از رود کر عبور، و از سمت خاچین از راه میان کوه عازم بیلاق گوگجه ایروان گشتند.

و در عرض راه، عارضه شدیدی عارض ذات اقدس گشته، چند متزل را به تخت روان طی فرمودند، جمعی از حکماء فیلسوف شیم و صاحب وقوفان افلاطون دم در معالجه آن حضرت گوشیده، به عنایت حکیم علی الاطلاق شفای عاجل کرامت گشته، مزاج با ابتهاج اقدس به صحت و بهبودی قرین، و در دوازدهم چهارمیانه جولگای گوگجه مضرب خیام عز و تمکین گردید.

و چون مکتون خمیر اقدس آن بود که شاهزاده ارجمند امامقلی میرزا و ابراهیم خان ولد ابراهیم خان را، که بعد از قضیه والدش به این نام نامی و خطاب اخوت سرافراز بود، متأهل فرمایند، لهذا حکم همایون به تهیه اسباب سور و سرور نافذ گشته، چند روز بساط نشاط و بزم بساط در بیلاق گوگجه آراستند، و بعداز انجام کارطوى، زمام اختیار خراسان را به شاهزاده امامقلی میرزا و انتظام مهام عراق را به ابراهیم خان تفویض فرمودند.

هر دو را با تدارکات شایسته در پنجم ماه ربیعه مقصده، و بنه و آغروق را مأمور به توقف [در بیلاق حدود تبریز فموده]، رای جهانگکنا بدان قرار یافت که یعقوب نام لزگی، که در نواحی اگری چایی هایین جار و قیتاق با موازی سه هزار نفر

۱- جهانگکنا: بعد از عید اضحی حرکت بمحاب دریند گردد.

۲- صحیح: محرم ۱۱۵۸.

اویا ش سر از جاده اطاعت و انقیاد تایید و شرارت می‌ورزید، او را تنبیه نمایند، و در آن اوان موازی شش هزار نفر از نامداران قدر اندماز سواره برداشت، ابلغار کنان عازم آن حدود گردید.

بعداز طی مسافت در کناره رود اگری جایی، مشهور به غارلی دره، رایت افتخار بر اوج فلک دور میرا فراشند، که بعداز شخص و مشخص نمودن یعقوب لرگی که در کجا و چه منزل می‌باشد روز دیگر بدان جانب حرکت نمایند، و در آن پیشنه تزویل و خیمه نادری؟ پسجهت دارای دوران میرا فراشند، چون دو سه یوم ایلغار کنان آمد، بودند، به استراحت تمام از مقدرات ملک علام در خواب شدند.

اما جاسوسان و قراولان یعقوب، که در همان جنگل می‌بودند، آگاهی یافته، معروض خدمت آن نمودند، یعقوب را چند نفر فدویان بودند، که در نامداری و عیاری و چاپکواری قرینه رستم یکدست و عمر و اموی بودند، چهار نفر تعهد نمودند که در این شب رفته، و سرخضرت صاحبقران را پسجهت یعقوب بیاورند.

بعد از اینکه شهیار بلند پرواز به آشیانه مغرب نهان گشت، و شب دبجور بهلباس سوگواری قرار گرفت، آن چهار نفر در لباسهای قزلباشی داخل اردوی کیوان بلوی، و گاهی جلد سگ را برخود کشیده، به چهار دست و پا می‌آمدند، که حارسان خیمه جمعی در خواب و جمعی بیدار که در همان جلد سگ از نظر ایشان گذشت، و خود را برپشت خیمه رسائیدند، و دو نفر در محارست، و دو نفر دست بهشمیر داخل خیمه آن حضرت گشتد.

در آن محل دو عدد شمع کافوری در آن خیمه روشن بود، که از شفقت الهی، که همیشه در تاریکی و روشنی حافظ و نگهدار آن حضرت است، گردیده تندی آمد، و آن خیمه را در هم نوردید، و چراغ خاموش گشته، و خیمه بر بالای آن حضرت افتاد، آن دو نفر که داخل خیمه بودند شمشیر در تاریکی به جانب آن حضرت افکندند، چون خیمه در هم نوردید، پر دیرک چادر رسیده، و دیرک بدان حضرت رسید.

سراسیمه حرکت نموده، نفره زدنده: «نه خبر دور؟». کشیکچیان از چهار جانب رسیده، و آن دو نفر را که در خارج بودند به قتل آوردند، و آن دو نفر دیگر که خیمه بدیشان افتاده بود، چون اجل ایشان تردیک بود، خیمه کفن وار بر دور و دایره ایشان پیچید، و هر چند می‌رفتند حرکت نمایند، خیمه اجل دامنگیر گشته، و بر پشت و رو می‌افتدند.

در آن حالت، دارای گیتیستان از زیر خیمه بیرون آمد، و مقرر فرمود که خیمه را بلند نمایند، که در آن محل آن دو نفر نیز گرفتار دست حارسان گشتد، بعداز تفحص حال، آن دونفر نیز مقتول، اما به قدر سی چهل نفر از سرکردگان همیشه

کشیک و حارسان نزدیک را [هم] به قتل فرمان داد. و یوم دیگر از آن نواحی در حرکت آمد، و از اگری جایی عبور، و در سر گذرگاه جمعی از طایفه لزگی اراده آن نمودند که لشکر ظفر اثر را نگذارد که داخل برآب گردند، و تیر تفنگ می‌انداختند. و بداعتقاد خود اراده آن داشتند که لشکر ظفر اثر را نگذارند از آنجا عبور نمایند. ندانستند که سیل دونده را چاره به جز تسلیم نیست، و آتش طوفان که در نیستان افتد به هیچ جیز تسکین پذیر نیست.

چون خاقان چهانگشا چنان مشاهده فرمود، جمعی از نامداران را مقرر فرمود که به قدر یک میل راه دورتر خود را به روآب زده، چون کشی [از] تندیاد به ساحل رسیده، و از اطراف آن جمعی بی‌باش درآمد، در تیم ساعت تجویی سلاک جمعیت آن طایفه را به شمشیر [خون] فشان منهدم ساخته، اثربالی باقی نگذاشتند.

متهم عساکر منصور از آن گذرگاه گذشت، بدون توقف ایله‌گار کنان، در محلی که طلاوس زرین سپهر در اویج ماه و مهر قرار گرفت، بر سر طایفه مذکوره ریخته، و مجادله‌ای در نهایت صعوبت رفع نداد که از شراره تیر تفنگ نامداران فیروز جنگ عرصه میدان از خون یلان چون لاله و ارغوان گشته، و از ضرب شمشیر الماس فام تن مبارزان چون بیشه و نیستان آتش سوزان گشته، هنگامه‌ای عجیب و معامله‌ای غریب رخ داد. تا شام از طرفین جمعی در معرض تلفه درآمدند، و نیمیش مانند دعای مستجاب که آهنگ عالم بالا کند، جماعت لزگیه قدم بر فراز کوه گذشته، و بالای آن کوه را به خود سنگ حسین ساخته، به غلطانیدن سنگ و انداختن تیر تفنگ به مدافعه پرداختند. جمعی از نامداران فیروز جنگ داومطلب گشته، مردانه پای جرات و جارت پیش گذاشته، اکرچه صد تن از نامداران مقتول و زخمدار گشتهند، اما به تأیید الهی سنگ را تصرف، و چون از سمت جنوبی کوه مسدود و طریق فرار برایشان بسته شده بود، جمعی از آن طایفه از غله هراس سراسمه از کوه بریده، به درگات نیران داخل و واصل شدند. و بقیه ایشان آسیه و مستگیر گردیدند، مگر محدودی که از میانه به در رفتند، و تمامی اماکن و مساکن آن طایفه از صدمه جنود منصور عالیه‌اساقله‌گشته، اثربالی از آبادانی در آن نواحی باقی نماند.

و چون خاطر خود را از آن رهگذر جمع ساختند، و در حین مراجعت به حکم قضا بر فر و صاعقه روی داده، قریب به هزار نفر از غازیان در میان برف و بدهه تلف شده بودند، خاقان گیتیستان وارد اردوی همایون گشته و توقف فرمود، که شاید چند یومی استراحت گرین و سایه نشین گردد. که در این وقت جاسوسان خبر ورود سر عسکری [را] که از درگاه خواندگار روم حرکت نموده و وارد قارص شده بود، معروض رای خلافت مدار حاجقرانی گردانیدند.

۳۰۴

[حوادث داخلی عثمانی]

به مثبت خالق داور و تقویت قضا و قدر و تأثیر فنک اخضر، هبته کردار و افعال این کهنه دولاب فتنه‌جویی و هنگامه طلبی است. وحف این مقال احوال سلاطین ممالک روم است، که در محلی که محمود افغان به اصفهان تسلط یافت، حسب الامر سلطان احمد خواندگار روم جمعی از پاشایان را مقرر داشت که آمده، مملکت آذربایجان را از ایروان و گرجستان الى تبریز، و از نواحی بغداد الى همدان تصرف تموده و در هر بلاد حاکم و عمال تعیین، و در سال دویم مداخل و مستمری آن را محسوب نمودند.

و چون سرعکر به سمت فرنگ تعیین شده بود، و به جهت تدارک آنها خراین تمام شده بود معطل، [و چون] بسمت همدان مصطفی پاشا سرعکر و عبدالرحمان پاشا مقرر گشته بودند، و هر یک تدارکات علیحده می‌خواستند، ناچار جمعی از معتبرین ینگیجری و صاحبان اوچاق^۲ که فرمائی مملکت روم [بوده]، و عزل و نصب پادشاهان آن دیار بدمست آن طایقه بود، سلطان احمد آن طایقه را احضار و مداخل مستمری و غیر مستمری ولایت آذربایجان و عراق را الى همدان به آن طایقه تمیلک و مبايعة کرده، قیمت آن را که عبلنگاهی خطیری می‌شد گرفته صرف عسکر کرده و روانه نمود.

بعد از تسخیر اصفهان، که حضرت گیتی‌ستان رضاقلی‌خان شاملو را بطلب ولایات آذربایجان و عراق بسفارت [مأمور کرد، و او] وارد استنبول شد، سلطان احمدخان و ایراهیه پاشای صدراعظم به سبب انتشار آوازه موکب روز افرون ظلل‌الله راضی بدقیول مصالحة و رد ولایت گشته، طایفة ینگیجری و رؤسای اوچاق که ریشه تصرف در گل زمین آنجا محکم کرده، جز به تبع پیدریغ قطع نهال تعلق از آن سرزمین نمی‌کردند، به دعوی برخاستند که: یک جا ولایات را به ما می‌فروشند، و یک جا به عجم رد می‌نمایند! اگر متعلق به میری^۳ هم می‌بود قبول اینامر نمی‌کردیم، چه جای اینکه

- ۱- این فصل خبرهای جته گریخته‌ای از پلوای خوتین دیجیتالی ۱۱۴۳ استانبول است که در تاریخ عثمانی «انقلاب پاپرونه خلیل» نامیده شده است. و آن، عکس العمل تجمل پرسنی داماد ابراهیم پاشا صدراعظم «عصر لاله» و شکسته‌ای عثمانی در اروپا و مرزهای ایران بود که سبب خلع احمدسوم و تخت نشیتی محمود اول و قتل صدراعظم و عدهای از رجال و فئاگرها و پیرانکارها بود در استانبول گردید. مؤلف مطلب را از جهانگشا (ص ۱۲۹، ۱۳۰) گرفته و شاخ و پرگ داده است.
- ۲- اچاق از تعمیرات طریقت بکاشی است که در ارتش عثمانی به معنی سازمان و نهاد به کار نرفت، و قرمانده کل یعنی چیزها را اچاق آفاس، و سرکردگان را اچاق آفالاری می‌نامیدند.
- ۳- جهانگشا: متعلق پیرگی.

زیر داده و خربیده باشیم. اگر شرعاً خون و مال عجم مباح نبود، چرا محرک سفر عجم و باعث سفك دعا، بین الامم شده، آشوب خواهید را بیدار، و جهان آرمهیده را فتنهزار ساختند؟ و اگر مباح بود، حال چرا در مقام رد ولاستند؟ و بداین قبيل وقال عایقانجام کار بودند، تاینکه آوازه قلع اساس دولت افغانی و اعلای لوای منحور به جانب آذربایجان انتشار یافته، یقیناً لیفی که در همدان و نهاوند رخت به محرومۀ آمان کشیده بودند، بتواتر وارد آن حدود، و کیفیت حال را مذکور می‌ساختند.

پادشاه و وزیر اعظم، از بین قوی نسبتی این قوی نادره، و برای صد اقوال طایفة ینگیجری و او حاق که از ایام تسلط نادری به آذربایجان و همدان همیشه سخنان غرض‌آمیز و گفتگوهای فتنه‌انگیز منمودند، و خصوص اسماعیل پاشا نام که بنی عم ابراهیم پاشای وزیر اعظم بود و در هنگام سلطنت سلطان احمد در توافقی قرار آله^۲ فرنگ با فوجی از عساکر روم به جهت قلع ماده فرنگی بدان صوب مأمور بود، و چون وزیر اعظم سابق که والد اسماعیل پاشا بود به اجل طبیعی در گذشت و ابراهیم پاشا در کمال عقل و داشت و حسن [تدبیر] یگاه عصر و با سلطان احمد همیشه در خلا و ملا^۳ هم بزم و هم صحبت بود، بدون کنگاش و مصلحت اهانی دولت دوران عدت خود وزارت اعظم را در گفت کفایت آن گذاشت و حسید [ای راکه]^۴ در پس پرده عصمت داشت به حالت نکاح آن در آورده، و جمعی امورات پادشاهی را در گفت کفایت آن واگذاشت، و این حرکات در نظر طایفة او حاق وینگیجری بسیار گران نموده، و همه روزه در فکر فتنه‌جویی و هنگامه طلبی بودند.

و چون مقدمه وزارت اعظم، و دادن صیغه خود را بدان مسموع اسماعیل پاشا گردید، آتش عداوت و عصیان در کانون سینه آن شعله زدن گرفت، و شرحی به جهت اقوام و عشایر خود به استنبول قلمی، که وزارت اعظم بدحباب ارت به من می‌رسد، و باعث این مقدمه هرگاه بدرضای شما شده باشد عین صلاح است، و هرگاه بدون رضای شما به وقوع آمد، باشد اعلام نمایند، و بهجهت هریک، صد هزار قروش و نهزار عدد اشرفی بوته دار ارسال نمود.

و چون فیما بین ابراهیم پاشا و سرکرده‌گان مذکوره^۵ سوه مراجی بود و از انعام و مواجب بی‌پهره بودند، غاییانه اخلاص و ارادت اسماعیل پاشا را در دل خود لفظ بسته، و در جزو شرحی قلمی نمودند که ما انتهاز فرصت می‌نمودیم، به همه جهت خاطر خود را جمع داشته [باشید]^۶ که در خفیه به ترد سلطان محمود برادر [زاده]^۷ سلطان احمد [کسی] ارسال داشته، او را با فر سلطنت و فرمانفرما بیان مملکت روم تکلیف نمودیم، هرگاه راضی شود، کار این دو نفر را به هر نحو باشد به اتمام خواهیم رسانید.

۴- (آلان).

۵- در آشوب ۱۱۴۳ کسی از سرکرده‌گان وارد نبوده، و خود پاترونی خلیل، دلاک حمام از مردم آلبانی بود.

و اسماعیل پاشا در آن تواحی توقف، و سرکرد گان ینگیجری و او حاق در جزو کسان خاملر جمیع به جزیره الیمن بفاتر، سلطان محمود، که در آنجا محبوس بود، فرستادند، و از آن رخانهدی حاصل ساخته، و در فکر کار سلطان احمد پرداختند. اما چون اخبارات حضرت صاحبقران بتوابور می‌رسید، که بعداز تسخیر آذربایجان و عراق عرب عازم بلاد روم است، ناچار سلطان احمد به محاوبید و وزیر اعظم با موافی بکشد و پنجاه هزار نفر از استنبول بر جناح حرکت آمد، پدففع و رفع حضرت صاحبقران عازم، و وارد اسکدار گردیدند.

و در حین و ایام توقف، آنچه لازمه جبر و تعدی که ممکن می‌شد به طایفه او حاق ینگیجری می‌نمودند. چرا که بدان طایفه بدگمان گشته، و وزیر اعظم می‌دانست که عاقبت زهری در کار آن و سلطان روم خواهند نمود. و هر چند که به قتل سرکرد گان که مایه فاد بودند سلطان احمد را ترغیب می‌نمود، چون در اجل ایشان تأخیری بود، حمل بر عداوت آن نموده، سخنان او را اذعان نمی‌کرد. اما در خصوص گرفتن مال و ضیط اموال آنها مضایقه تمی کرد، و مار را زخمی کرده، و هر خصم می‌کرد، و هر چند ابراهیم پاشا می‌گفت عاقبت زهری در کارها و تو خواهند کرد، و خانه تو را و مرا و پیران خواهند ساخت، قبول نمی‌گردد.

و چون آوازه حرکت آن بر سمت اسکدار گوشه خاص و عام گردید، اسماعیل پاشا را غلامی بود پادرone نام، و او دلاک آن بود، و در شجاعت قرینه اسفنديار و در مکاری عمر و عیار را استاد بود. با موافی هزار نفر الجامعه فوج فوج روانه استنبول، و در حین ورود بهادرته، جمعی ینگیجری آقاسیان و او حاق جماعت ینگیجری و او حاق کردند که تو ماده فاد را شوری داده، و هنگامه طلبی کن که ما به تو اعانت خواهیم کرد. آن مردود به آن کار احداث حربه بوق (؟) کرده، جمعیتی عظیم در معراج که فاد فراهم آورد.

و این خبر وحشت اثر در اسکدار معروض قیصری گردید. پادشاه و وزیر اعظم ناچار برای تسکین نایره شر، ترک رفتن سفر آذربایجان را کرد، با هزار تشریش و هراس، مراجعت به استنبول کردند، و در عرض راه جماعت ینگیجری و او حاق بدون رخصت هر یک به مخصوص مقصد خود شتافت، می‌رفتند.

چون پادشاه وارد [استنبول] گردید، هر چند بهجهت رفع ماده، در مقام خوشی، به دادن گنج و خزاین جماعت مذکوره را ترغیب می‌نمود، جماعت مزبوره راضی نگشته، پیغام ندادند که: مادامی که ابراهیم پاشای وزیر اعظم در حیات است، ما از خدمتگرایی تو روگردان، و ترک سر و جان خود نمودهایم. و هر چند سلطان احمد از راه پرخاش و سیز درآمد، چاره آن را ندانست.

ناچار پادشاه مذکور، بهجهت حب جاه و جلال دنیا و افعال زشت بیجای خود و بهجهت استرضای خاطر اهل قاد، راضی به قتل دالماد نیکونهاد شده، وزیر اعظم را عز محمود، ولیعهد و مقیم قصر بود، در شب حادته سلطان احمد اورا بهحضور خوات و پیشانی او را بوسید، و تاج را از سر خود برداشت و برس او نهاد و محمود دست اورا بوسید.

در مفاک خاک، و از آنجا بر بالای عراده انداخته، بیرون فرستاد.
چنین است آینه این روزگار تکرده به کس آن دعی اعتبار
نیروزد کس را که بر باد داد زقهرش پس شد ز تختش فساد
که در مهر نم است و فهمند درست نیروزد کس را که آخر نکشت
چون مردم اجامره و او باش جسد وزیر اعظم را در بالای عراده دیدند، هر یکی
موری بودند ماری گردیدند، و هر یک ماری بودند ازدهایی گشته، سورش و غوغای را
اضافه بر اول کرده، و بر قاطرخانه و شترخانه سرکار خاصه شریقه ریخته، تاراج،
و یوم دیگر فراشخانه و کارخانجات شاهی را برهم زدند، و هر چند سلطان احمد زاری
و تصرع نمود، چاره نشده، باز آن طایقه ترک از دحام و رفع هجوم و غوغای عام
نکرده، بر سر سلطان احمد ریخته، و آن را گرفته، مقید و محبوس ساخته، به شهر
سلطانیک، که پاترده منزل از استبیل به دور است، فرستادند.

و جمعی به خدمت سلطان محمود رفته، و او را نوید سلطنت دادند. و آن، گرفتاری
عموی^۷ خود را قبول نکرده، حمل بر کذب آن طایقه نمود، که در آن وقت سرکردگان
ینگیچری و اوجاق کس فرستاده، سر آن نوحوان را از تن جدا ساخته، به حضور
سلطان محمود آوردند^۸. و هر چند در ظاهر خندان بود، اما در باطن کسر عداوت آن
جمع ماده فساد را استوار بسته، و اظهار ننمود. و افسر سروری را زیب تارک سلطان
محمود برادر [زاده] او ساختند، به اهزار تمام بینداشت، وارد استبیل گردیدند.
و اساعیل پاشا^۹، که وزیر زاده عابق بود، و اینهمه مقدمات شرارت به افراد آن
به وقوع پیوسته بود، در هنگام مبارکه فرنگی پیش قضا بر سینه آن رسیده، و آن را از
خواهشمندیهای روزگار بی اعتبار فارغ [ساخت]. و در حین ورود سلطان به اصل
استبیل، و در همان یومی که بر تخت سروری درآمد، پادروه نام دلاک را بردار گرده،
تیر دوز نظر ساخت. اما لوازم محبت و شفقت خود را از ینگیچری آقاسیان ساعتی
فرو گذاشت نمی کرد.

چون در عرض دو سال سرزنشة انتظام امورات عمالک روم را در کف کفایت
خود گرفت، و بهقدر هفتاد هزار علازم از شامی و دمچقی و حلیقی و غیره گرفته،
همیشه کشیک دربار خود گردانید، و چون سرزنشة نظام عمالک را مضبوط ساخت،
روزی در عمارت خاص خود نشسته، و امرا و ارکان دولت که سعی در قتل سلطان
احمد و جهد در پادشاهی آین نموده بودند، دونفر دونفر آنها را به حضور طلبیده و
گردن می زد. در آن یوم بهقدر هزار و چهارصد نفر از معتبرین طایقه ینگیچری و

۷- نسخه: برادر، آین اشتباہ در جهانگنا هم هست.

۸- شنیدهای مؤلف بر از جندين خطاست: سلطان احمد سوم (متولد ۱۵۸۳) در حین خلع
نوحوان نبود، بلکه شصت ساله بود، و در آن تاریخ گشته شد، بلکه شش سال پس در ۱۶۲۹
درگذشت. تاج را هم در همان استبیل خود بر سر محمود اول نهاد، و محمود برادرزاده اش
بود نه برادرش.

۹- اساعیل پاشا شاخته شد.

او حاق را مقتول، و یوم دیگر به قدر سی هزار نفر از جماعت مذکوره، که در شرارت و افساد دخیل خون برادر آن بودند، همکی را مقتول و اموال و اثاث البت آنها را ضبط سر کار نمود.

طایفه مذکوره، در حق سلطان احمد جبر صریح و ستم فضیح نمودند، اما خالق یگانه که منتقم حقیق است، نست سلطان چنان بر سلطان محمود عطا فرمود که در عرض دو سال جمیع اشزار و مقدسین که دخیل خوزن بودند معذکور و اثاث عرضه تمثیر تیز و خنجر خونریز شدند.

این شنیدم گفت پیسر معنوی ای برادر هرچه کاری بدروى کنید از گندم بروید جو ز جو از مكافات عمل غافل مشو چون رونقی در کار و بار خود ملاحظه نمود، همه ساله تدارک سپاه دیده، و روانه می نمود که به اقبال نادری شکست فاحش یافته، و سر عسکر با عسکر سر خود را گذاشت، از خبر وحشت اثر آنها سال به سال دهشت بر سلطان محمود استیلا می یافت، به نحوی که در مجلد اول [ذکر شد] چندین تن از پاشایان با چهل هزار و شصت هزار وارد، و شکست یافته منهزم [شدید]. تا اینکه توپال پاشا و عبدالله پاشا هر یک با دوست هزار کس آمد، و سر خود را گوی وار در زیر چوگان نادر تاجدار گذاشت، و خخت به مامن بقا کشیدند.

و چون چند دفعه سلطان محمود اراده سدا و میور داشت، اما چون می دانست که صاحبقران دوران را انطفای نایره خوبی، و شدت حرارت عطش چگر گیتی ستانی، جز به تخییر مملکت چاره پذیر نیست، و [او] خود را در شجاعت و کشورگشایی قربته اسکندر رومی می دانست، و در عهد و او اوان آن جمیع عمالک روم و شام و یمن و مصر الى سرحد فرنگ در قبضه اقتدار آن بود، همیشه در تدارک و جمع آوری چیاه اشتغال داشت.

و چون مقدمات ورود خاقان گیتیستان به قارص، معروض دارای روم گردید، عبدالله پاشای کوبر ولو اوغلی سر عسکر به جیله و چایلوسی صاحبقران دوران را از سر قارص حرکت داده، و بنا به موسی بهار [در بیان شکی] قرار یافته، سلطان روم در آن اوان موازی یکصد و پنجاه هزار نفر سواره و پیاده آمده و مهیا ساخته بود که بسر عسکر یکن [محمد] پاشای وزیر اعظم سابق، که بجهت بعضی حرکات او را مغزول ساخته بود و حسین نظر بود، در آن اوان قامت قابلیت آن را به خلعت پاشایی مباھی و سرافراز ساخته و اختیار آن لشکر بی خد و مر را بدان داده، و با چلیک پاشایی والی آیدین، و ده پاترده هزار نفر از پاشایان هر ولایت را بدان همراه و از راه ارزنه روم و قارص، و عبدالله پاشای چته جی با احمدخان ولد سیحانوردی خان بیگلریگی اردلان، که رو از این دولت خداداد تاقته به رومیه توصل جسته بود، و جمعی دیگر از پاشایان و افواج رومیه از راه دیار بکر و موصل، به مقاتله و مقابله تعیین شدند، که روی به عمالک ایران آورده، هریک از سمعی کار را بر دارای دوران تفتگ، و از هر طرف بنای جنگ را گذاشت، نادر دوران را نحوی نایند که زنده

گرفته، بهدرگاه سلطان روم حاضر نمایند.
چون جماعت رومی همینه در خوردن افیون و چرس و پنگ و قهوة اوقات خود را مسروق می‌نمایند، احوال خود را هر دم به خیالات بینگیانه دگرگون می‌دیدند. و لاف و گراف بسیار زده، با لشکر ستاره حشم عازم مساجدۀ مهر منیر و نیر اعظم و قادر ملک عجم گردیدند.

ز مشرق زمین کس ندارد شنان که خورشید گردد ز مغرب عیان
همیشه ز مشرق بلند آفتاد کند شام رومی به زیر حباب

۳۰۵

گفتار در محاربۀ شهنشاه جهان نادر صاحبقران با یگن محمد یاشا سر عسکر روم وزیر اعظم [سابق]^۱

چون به تقدیرات خالق متعال، و به اقبال شهنشاه عدو ممال، یگن محمد پاشای وزیر اعظم با لشکر ستاره حشم و با چلیک یاشای، والی آیدین و ده یا ترده هزار نفر از [آفراد] پاشایان دیگر، و جمیعت و اوزدحاظ مریده و مر از سنت ازن الروم و قارص مثلز به منزل عازم، و شفاوان گیتیستان از شنیان ازبود سپاه روم اولاً جمعی از غازیان جلاالت شنان را پسرداری محمد رضا خان فرخلو و ناصر علی ییگ ش پاشان قاجار و لطفعلی خان چرخی باشی روائنس راه آن لشکر قیامت اثر [نمودند]. که به عنوان پیشتازی و مقدمه‌الجیش لشکر خلف اثر بوده، و از سر رشته سیاه‌یگری و جلاالت و نامداری آن لشکر آگاهی حاصل ساخته، و هرگاه توانند زهر جشم در کار آن علیغه گرده معاودت نمایند.

و سرداران مذکور از نواحی مور عاب^(۲) به تخدون عازم، و هایین قارص و ایروان اولاً به قراولان سپاه روم که موازی دوازده هزار نفر بودند برخورده، و هاکر منصور چون مأمور به زهر چشم بودند، عتوکلا علی الله حمله بدان سپاه بی‌بقا نمودند.

۲ واژ طرفین کش و کوشش به مرتبه‌ای رسید که مردان گارزار و بادیایان تیز رفتار باز مانده، اثر قوت و ضعف و غالیت و مقلوبیت هیچ‌یک از متسادقان به‌ظهور نمی‌رسید. دلاوران و رطۀ وغا و نهنگان لجه هیجا، از تراکم حشم رومی غضبان و خروشان، بسیوف برق سیما و اسنۀ نیمان آسا و اعمده کوه فرسانست و بازو پیازده، بر مخالفان حملات متواتر برداشتند.^۳

۱- اساس این قصل صفحات ۴۰۷ و ۴۰۸ جهانگشا است، مؤلف لابلای عبارت‌های منقول از آن کتاب وصفهای تکراری افزوده است.

۲- این عبارات دو سصفه بعد تکرار شده میان نشانه‌های ۵-۵.